

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
19 February 2016  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**  
**Тридцать первая сессия**  
Пункты 2 и 10 повестки дня  
**Ежегодный доклад Верховного комиссара**  
**Организации Объединенных Наций**  
**по правам человека и доклады**  
**Управления Верховного комиссара**  
**и Генерального секретаря**  
**Техническая помощь и создание потенциала**

**Вербальная нота Постоянного представительства**  
**Украины при Отделении Организации Объединенных**  
**Наций и других международных организациях в Женеве**  
**от 16 февраля 2016 года в адрес секретариата Совета**  
**по правам человека**

Постоянное представительство Украины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и секретариату Совета по правам человека и, со ссылкой на доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/31/23), подготовленный в соответствии с пунктом 2 повестки дня, а также на интерактивный диалог по обновленной информации Верховного комиссара, касающейся Украины, который будет проведен 22 марта 2016 года в соответствии с пунктом 10, имеет честь обратить внимание на доклад, озаглавленный «Пережившие ад: свидетельства жертв о местах незаконного лишения свободы на Донбассе», подготовленный Коалицией общественных организаций и инициатив «Справедливость ради мира на Донбассе», при содействии Хельсинкского Фонда по правам человека (Варшава). Доклад размещен на веб-странице Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (<http://www.osce.org/odihr/185431>).

В этой связи Постоянное представительство Украины было бы признательно секретариату Совета по правам человека за распространение настоящей вербальной ноты в качестве документа тридцать первой сессии Совета по правам человека по пунктам 2 и 10 повестки дня.

